

EL PIRATA

BARBARRA



* GARAZI ARISTU
* EVA LASTERRA
* VERÓNICA LEDESMA
* DORLETA LÓPEZ DE GAUNA

Se ponía muy contento cada vez que encontraba un tesoro, sobretodo si el tesoro brillaba mucho.

PIRATA:

- ¡Oh! ¡Mirad cuantos tesoros! Coronas, joyas, monedas... ¡Son todas para mi! ¡Cómo brillan!

(PASAR LA MITAD DE LA LÁMINA)

El pirata Barba Negra era un poco avaricioso y quería poseer todo aquello que brillaba, por eso un día se quedó pensando...

PIRATA:

-Hay algo que brilla mucho más que todos mis tesoros juntos. ¿Queréis saber qué es?

(DEJAR QUE LOS NIÑOS RESPONDAN Y PASAR LENTAMENTE HASTA EL FINAL DE LA LÁMINA)

Oso pozik jartzen zen altxor bat aurkitzen zuenean, batez ere, asko disdiratzen bazuen bazuen.

PIRATA:

-Oh! Begira zenbat altxor! Koroak, bitxiak, txanponak... Denak niretzat dira! Ze dizdiratsuak!

(ORRIAREN ERDIA PASATU)

Bizar Beltz pirata oso diruzalea zen eta disdira egiten zuen guztia nahi zuen, horregatik egun batean pentsatu zuen...

PIRATA:

-Nire altxor guztiak baino disdira gehiago egiten duen gauza bat dago. Badakizue zer den?

(HAURRAK ERANTZUTEA UTZI ETA ORRIA POLIKI PASATU)



¡¡¡El sol!!! ¡Mirad qué grande es!

(HACER UNA PEQUEÑA PAUSA Y PASAR UN TERCIO DE LA LÁMINA)

PIRATA:

- ¡Oh! Pero...está muy alto... ¿Cómo podré llegar hasta él?...

¡Ya se!, le preguntaré a mi amigo el Loro Sabio, seguro que él puede ayudarme.

(PASAR EL SEGUNDO TERCIO DE LA LÁMINA)

PIRATA:

- Loro ¿Tú sabes como podría llegar hasta el sol para poder ponerlo junto a mis tesoros?

LORO:

- Claro que sí, es muy fácil...

(PASAR A LA LÁMINA SIGUIENTE)

Eguzkia!!!! Begira ze handia den!

(GELDIALDI TXIKI BAT EGIN ETA ORRIAREN HERENA PASATU)

PIRATA:

- Oh! Baina... oso altua dago... Nola iritsi nahiteke haraino?

Badakit! Loro Jakintsuari galdetuko diot, zihur berak lagunduko didala.

(ORRIAREN BIGARREN HERENA PASATU)

PIRATA:

- Loro jauna, zuk jakingo zenuke nola ailegatu nahitekeen eguzkiraino, nire altxorren artean jartzeko?

LORO:

- Noski baietz, oso erraza da...

(HURRENGO ORRIRA PASATU)



LORO

-...Para alcanzarlo solo tienes que subir a lo más alto de la Gran Montaña Nevada, y allí, más arriba de las nubes podrás cogerlo con tus propias manos.

El Pirata Barba Negra no se lo pensó dos veces

y ...

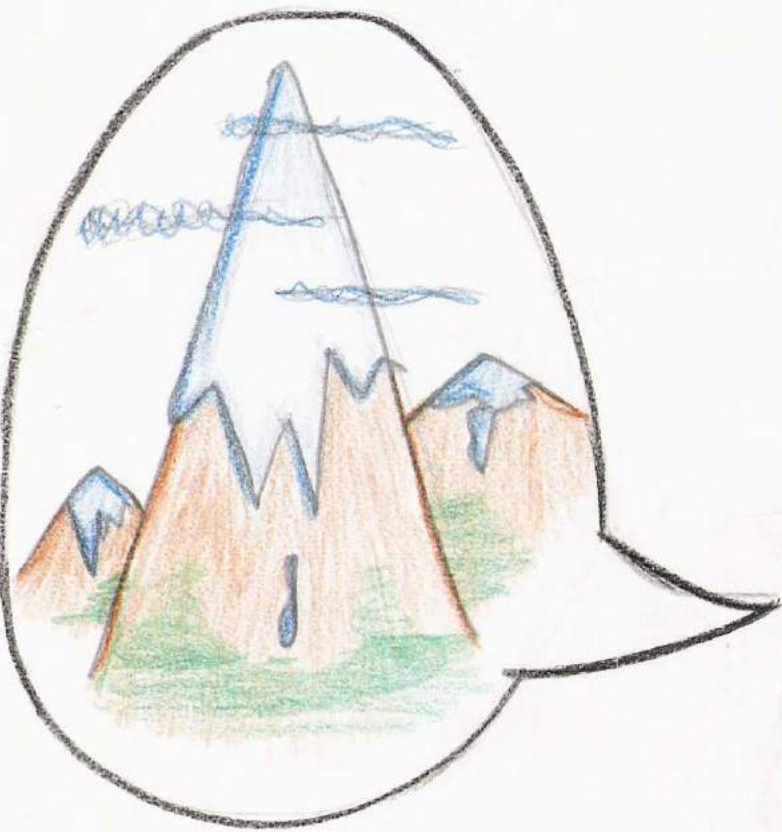
(PASAR LA LÁMINA RÁPIDAMENTE)

LORO:

-...Eguzkia hartzeko Mendi Txurira igo besterik ez duzu egin behar, eta han, hodeien gainean, zuk zeuk hartu dezakezu.

Bizar Beltz Piratak ez zuen gehiago pentsatu eta...

(ORRIA AZKAR PASATU)



... comenzó a escalar por la Gran Montaña.

PIRATA:

- Tipi, tapa, tipi, tapa...Ánimo, ya falta poco- Se decía a sí mismo- Tipi, tapa, tipi, tapa...Sólo unos metros más.

(PASAR LENTAMENTE HASTA LA MITAD DE LA LÁMINA)

Después de varias horas llegó a la cima y estiró los brazos todo lo que pudo, hasta que...

(TERMINAR DE PASAR LA LÁMINA)

... Mendi Txuria igotzen hasi zen.

PIRATA:

- Tipi, tapa, tipi, tapa...Animo, gutxi falta da...

Esaten zion bere buruari – Tipi, tapa, tipi, tapa...Metro gutxi batzuk besterik ez...

(ORRIAREN ERDIRAINO POLIKI PASATU)

Ordu batzuk igaro ondoren, tontorreraino iritsi zen, besoak ahal izan zuen guztia luzatu zituen, eta...

(ORRIA PASATZEN BUKATU)



PIRATA:

- ¡Ya eres mío! Ahora que te tengo no te escaparás, te voy a guardar bajo llave en este cofre junto con todos mis tesoros.

Pero de pronto el Pirata Barba Negra se llevó una gran sorpresa...

(PASAR LA LÁMINA RÁPIDAMENTE)

PIRATA:

- Nirea zara jadanik! Orain ez duzu ihes egingo, kutxa honetan gordeko zaitut giltzapean, nire altxor guztiekin batera.

Baina bat batean, Bizar Beltz Piratak sorpresa handi bat hartu zuen...

(ORRIA AZKAR PASATU)



(HACER UNA PEQUEÑA PAUSA)

...todo se había quedado a oscuras.

PIRATA

- ¿Pero que he hecho? Por querer poseer el sol he dejado todo sin luz...Esto no me gusta, es triste y además me da miedo.
Creo... que voy a volver a dejarlo donde estaba

(PASAR A LA LÁMINA SIGUIENTE)

(GELDIALDI TXIKI BAT EGIN)

...den dena ilunpean geratu zen!

PIRATA

- Baina zer egin dut? Eguzkia edukitzeagatik dena argirik gabe utzi dut... Hau ez zait bat ere gustatzen, tristeA da eta gainera beldurra ematen dit. Berriro bere lekuan utziko dudala uste dut..

(HURRENGO ORRIRA PASATU)



7

Con mucho cuidado y sin que nadie le viera colocó al sol de nuevo en su sitio...

Y todo volvió a lucir como antes.

El Pirata Barba Negra se puso muy contentó y comprendió que el verdadero tesoro era poder ver brillar al sol en el cielo cada mañana.

Y colorín colorado este cuento se ha acabado.

(FIN)

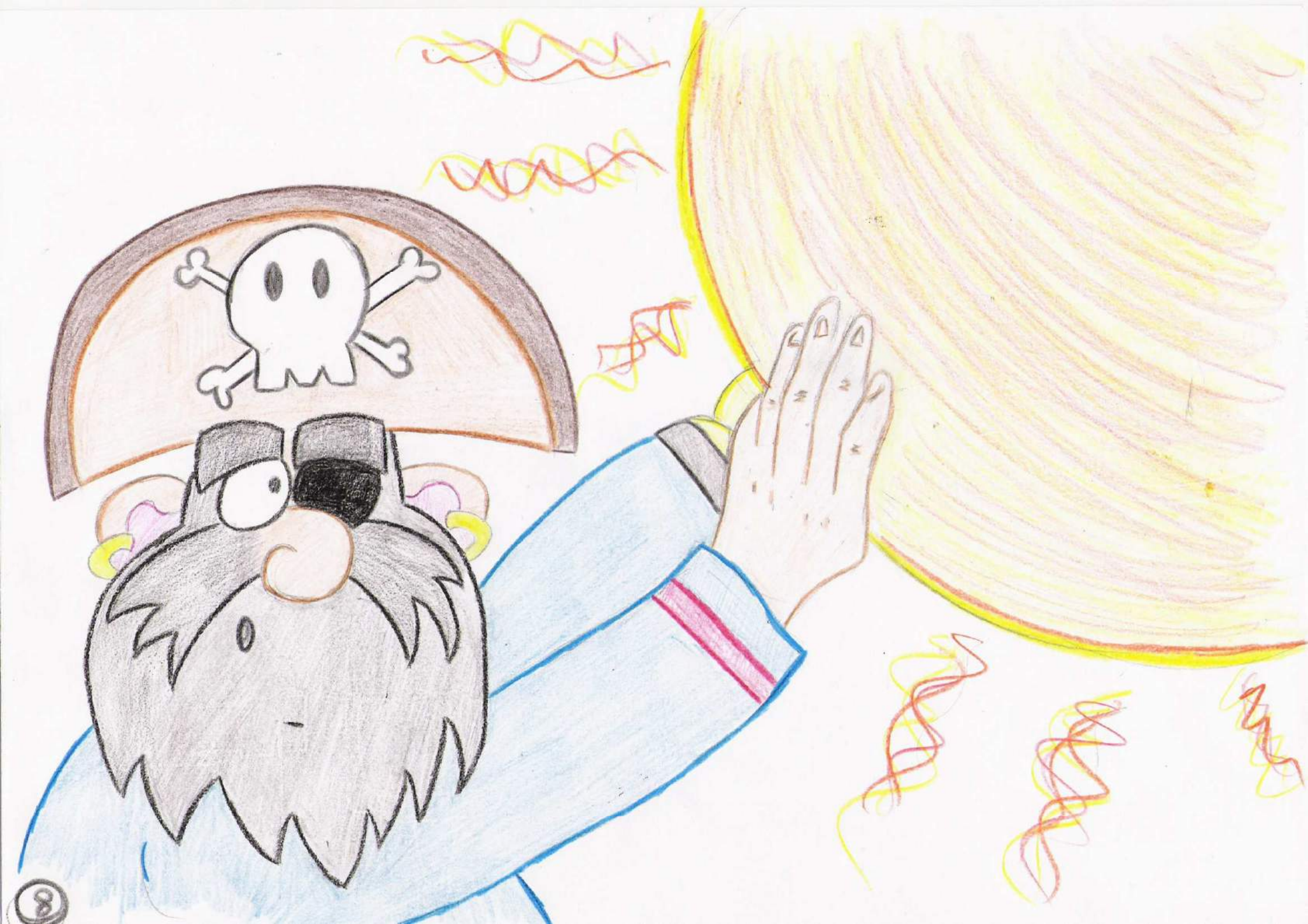
Kontu haundiz eta inork ikusi gabe, eguzkia berriro bere lekuan utzi zuen...

Eta den dena lehen bezala disdira egin zuen.

Bizar Beltz Pirata poz pozik jarri zen eta gauza bat ulertu zuen; benetazko altxorra, egunero eguzkia zeruan disdira egiten ikustea zela.

Eta... hala bazan edo ez bazan... sar dadila kalabazan... eta atera dadila... UHARTEKO PLAZAN!!!!!!

(FIN)



EL PIRATA BARBA NEGRA

(HACER UNA PEQUEÑA PAUSA)

El pirata barba negra era un pirata que se pasaba el día navegando por los mares en busca de tesoros, siempre acompañado de su fiel amigo el loro Sabio.

(PASAR A LA LÁMINA SIGUIENTE)

BIZAR BELTZ PIRATA

(GELDIALDI TXIKI BAT EGIN)

Bizar Beltz pirata, egunak ematen zituen itsasoetatik altxorak bilatzen. Beti bere lagun minarekin; Loro Jakintsua.

(HURRENGO ORRIRA PASATU)